

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 131 (2005)

**Heft:** 3

**Artikel:** Brüssel zeigt sich in Stilfragen äusserst flexibel

**Autor:** Martens, Joachim

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-599075>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## EU-Überraschungen

Der Stabilitäts- und Wachstumspakt der Europäischen Union wurde kürzlich reformiert, und zwar so gründlich, dass es ihn gar nicht mehr gibt. Vor allem Deutschland und Frankreich setzten sich dafür ein, dass die alten Stabilitätsregeln künftig nicht mehr streng eingehalten werden müssen. Das Pikante daran: Die selben Staaten

hatten sich vorher für die Einführung und strenge Respektierung des Stabilitätspaktes stark gemacht. Also rein in die Kartoffeln, raus aus den Kartoffeln, je nachdem wie hoch die eigenen Schulden sind. Wer sagt denn, dass die Entwicklung der erweiterten EU nicht spannend ist? Was folgt aber als nächste Überraschung? Wird man womög-

lich bald nach einer Einführung des Spielgeldes als neue EU-Währung rufen? Das wäre die rettende Idee! Der Umgang mit Spielgeld macht viel mehr Spass als der mit dem Euro, denn dabei muss man auf überhaupt keine Regeln mehr achten.

Jan Cornelius

### Brüssel zeigt sich in Stilfragen äusserst flexibel

Der Stabilitäts- und Wachstumspakt, bisher kaum stabil, wurde durch eine Reform fragil. Defizitsünder können zu jeder Zeit nun wirtschaften nach Beliebigkeit. Das ist der EU neuer Stil.

Joachim Martens

